

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  |
| <b>Herausgeber:</b> | Bauen + Wohnen   |
| <b>Band:</b>        | 29 (1975)  |
| <b>Heft:</b>        | 12: 30 Jahre Bauen + Wohnen : Architektur der Gegenwart : Feststellungen, Ideen, Projekte und Bauten : Aussagen von 16 Architekten aus 8 Ländern = 30 ans Construction + Habitation : architecture contemporaine : constatations, idées, projets et réalisations : témoignages de 16 architectes de 8 pays = 30 years Building + Home : contemporary architecture : notes, ideas, projects an... |
| <b>Erratum:</b>     | Berichtigung   |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Mehr denn je bedeutet Holz  
gediegene Behausung.**

**Und immer noch – seit über einem halben Jahrhundert –**

**pflegen wir handwerklich  
anspruchsvollen Innenausbau,  
gestalten wir Holz  
zur gefälligen Form.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/4512 90

**Berichtigungen**

Rahmenplan für den alten Stadt-kern Freudenberg Heft 10/1975, Seiten 403–406.

Bei dieser Publikation wurde die Planverfasserangabe unvollständig vorgenommen.

Die richtige Nennung lautet: Planung durch die Architekten LTK Laskowski–Thenhaus–Kafka, Dortmund.

Aktualität Heft 10/75, Seiten 415 bis 417.

«The Haymarket Centre, Leicester» Das Haymarket Zentrum mit Thea-ter, Läden, Restaurants und Park-

häuser ist nicht in Liverpool wie im Titel sowie im Text beschrieben, sondern in Leicester.

Vorfabriziertes Hallenbad in Adliswil Heft 11/75, Seiten 458–459 Die richtige Nennung der General-unternehmung sowie der Archi-tekten lautet:

Generalunternehmung: AG Heinr. Hatt-Haller, Zürich. Projekt: Broggi + Santschi, Architekten, Zürich.

Die Abbildung Nr. 22 heißt nicht: Garderoben Freibad, sondern: Garderoben Hallenbad.

**Liste der Photographen**

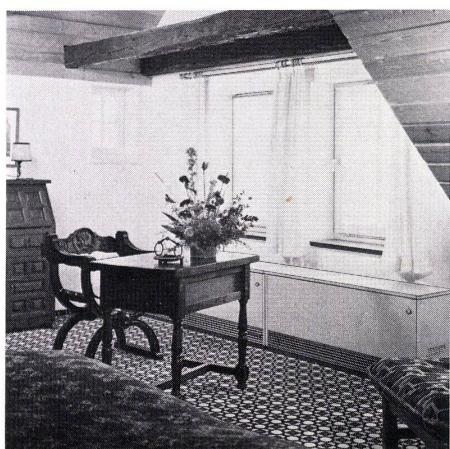
| Photograph                            | für  |
|---------------------------------------|--|
| Panda Associates                      | Eberhard Zeidler, Toronto                    |
| Inge Goertz-Bauer, Düsseldorf         | F. W. Kraemer, Köln                          |
| Balthasar Burkhard                    | Atelier 5, Bern                              |
| Tomio Chashi, Tokio                   | Kishio Kurokawa, Tokio                       |
| Marvin Rand, Los Angeles, Kalifornien | Craig Ellwood Ass., Los Angeles, Kalifornien |

Satz und Druck:

Huber & Co. AG, Frauenfeld

**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

| Ablieferungs-termin | Objekt   | PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb | Ausschreibende Behörde                  | Teilnahmeberechtigt   | Siehe Heft       |
|---------------------|--|--|---|---|------------------|
| 20. Januar 1976     | Schulzentrum Unterland in Eschen, FL, PW   |  | Regierung des Fürstentums Liechtenstein | Selbständige Fachleute mit liechtensteinischer Staatsbürgerschaft beziehungsweise mit Niederlas-sungsbewilligung mindestens seit dem 1. Januar 1975.                                | Dezember 1975    |
| 25. Februar 1976    | Ausbildungs- und Eingliederungs-stätte für Behinderte in Oensingen, Projektwettbewerb in zwei Stufen |  | Genossenschaft VEBO                     | Architekten, die im Berufsregister eingetragen sind und seit dem 1. Januar 1973 im Kanton Solo-thurn Wohn- oder Geschäftssitz haben oder seit diesem Datum heimatberechtigt sind.   | November 1975    |
| 1. März 1976        | Erweiterung des Regierungs-viertels in Wien  |  | Niederösterreichische Landesregierung   | Österreichische Architekten, euro-päische Architekten, die nach den Gesetzen ihres Heimatlandes zur Ausübung des Berufes berechtigt sind.   | Oktober 1975     |
| 2. April 1976       | Bahnhofgebiet Luzern, IW   |  | SBB, PTT, Kanton und Stadt Luzern       | sind alle Fachleute schweizeri-scher Nationalität sowie auslän-dische Fachleute, welche minde-stens seit dem 1. Januar 1972 in der Schweiz ständigen Wohn- und Geschäftssitz haben. | Juli/August 1975 |



**Olsberg-Wärmespeicher,** die sich unterscheiden

- ... zum Beispiel durch:
  - den Fahrschlitten zum Nischeneinbau
  - die "unico" Gusskachelverkleidung in echter Puderemallierung
  - den Luftbefeuchter „Ohamat“, etc.

In Olsberg-Wärmespeichern ist attraktive Gestaltung und perfekte Technik wirkungsvoll kombiniert. Alle sind SEV geprüft und besitzen das RAL-Testat.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Mischheizspeicher, Blockspeicher, Wärmeleitung, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.  
Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offerten.

**electric**  
AG

Klima- und Elektroheizungen  
5200 Brugg  
Telefon 056 4147 22